

# VOZ Y VOTO

Año V

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 204

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 29 de Junio de 1935

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:  
Manacor . . . . . 2.00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3.00



## EDITORIAL

Una y otra vez, hemos asistido al despertar de una ambición local, que esfuma y desaparece como por encanto, aunque quede en el ansia de todos un rescoldo, para reavivarse otro día al soplo de los inconvenientes sufridos más recientemente.

Nos referimos a la ambición de tener el servicio de fluido eléctrico, más en consonancia con las necesidades de la Ciudad, con garantía de continuidad, de fácil arreglo de los desperfectos que puedan ocasionar las frecuentes, molestas y perjudiciales interrupciones en el alumbrado y la fuerza motriz, que se nos sirve ahora desde gran distancia.

Ya cuando desapareció para el servicio diario la Central local, de fluido eléctrico, se hicieron muchos comentarios sobre los inconvenientes que podía tener línea de tan largo tendido, por el arreglo de las pannes y los desperfectos que ocasiona la intemperie a las líneas conductoras.

En más de una ocasión se ha insinuado la necesidad y conveniencia de fundar una cooperativa para el suministro del fluido; unas veces con elementos locales; otras, la última, una cooperativa provincial; es cierto que esta última si se crease a base de una sola central para surtir a los pueblos, miembros de la cooperativa, podría adolecer de los mismos inconvenientes que actualmente sufrimos, aunque podría resultar el servicio mucho más barato, lo que vendría a ser una compensación de las molestias y perjuicios.

En muchas ocasiones también, se ha tratado de la municipalización del servicio, medida que redundaría en indudables beneficios para el consumidor, al par que sería un ingreso para las arcas municipales; pero tampoco

ha llegado ello a cristalizar en proyecto de próxima realización.

Y no es que el público pueda considerarse bien servido, a pesar del precio elevado que paga por el servicio.

Las elevaciones y descensos en la intensidad del fluido que se nos sirven son frecuentes; las interrupciones se suceden de tanto en cuanto hasta el punto de las siete que se produjeron en la tarde y noche del pasado domingo, día en que por tal motivo tuvieron que suspender las funciones de cine nuestros Teatros, y se deslució el festejo popular que se estaba celebrando.

Ocasionan pues bastantes perjuicios estas interrupciones, y no pocas molestias a todos los consumidores; en el Reglamento de verificaciones eléctricas y de regularidad en el suministro de energía, inserto en la Gaceta de 9 de diciembre del año 33, en el artí-

culo 69 párrafo 13, dice textualmente:

«Si comprobada por la Jefatura, se repitiesen durante un mes, más de cinco veces, las interrupciones de servicio que afectasen a una misma instalación receptora, se hará una rebaja de 10 por 100 en la factura correspondiente a los abonos por contador, por cada cinco interrupciones o fracciones, si aquéllas no pasan de una hora, y si la duración fuese mayor se computará como dos interrupciones».

Y estos perjuicios se causarán hasta que nuestro pueblo se decida a acudir en reclamación ante la Jefatura de Industrias exigiendo los derechos que le otorga la Ley, con esta rebaja que se ha de pedir, por los conductos que se crean procedentes o hasta que se lleven a la práctica aquellos proyectos de cooperativa o municipalización, ambos beneficiosos para el buen servicio y la economía del consumidor.

## Fantasia, Misterio, Muerte

...son obra de Dios para admiración de los hombres y esto es la obra de los hombres para mejor admirar a Dios.

He ahí una exclamación y un pensamiento, recogidos, ambos, de labios de buenos amigos al visitar juntos las Cuevas del Drach.

La exclamación «Fantasia, Misterio, Muerte»... explicando las sucesivas interpretaciones, que una imaginación de artista ve en el concierto, que se da en el lago Martel.

El pensamiento brotó espontáneamente ante la belleza incomparable de aquel templo subterráneo, fabricado, sin duda, por manos de hadas, férvida creación de piedra, que las gotas diamantinas van construyendo, mientras cantan, al son de su gotear incesante,

oraciones al Eterno; y cuya belleza, antes no saboreada por los visitantes, aunque si presentida, hoy se contempla y ánima al resorte mágico de una inteligencia, que la ha llenado de luz para que las exclamaciones de los visitantes, ante aquel portento, recojan el canto de las gotas lapidarias y, contemplando aquella afiligranada joya, admiren a Dios.

Fantasia, misterio, muerte... que bien apropiadas están estas tres exclamaciones dadas a las tres fases en que puede dividirse el concierto musical que se da en el lago Martel. Habéis estado allí? Habéis oído un concierto

en él? Lo recordáis? Oid. Llegáis. Os acomodáis. Se apagan las luces. Se hace el silencio y...

Fantasia!!

—Oiga. Y allá, lejos, un murmurio suave de música, fina, penetrante. Va apareciendo en el fondo de la oscuridad una luz difusa, que alumbra las tinieblas.

—¿...?

—Silencio.

Eramos muchos y no se oía a nadie. Las sombras lo envolvían todo. Recogimiento. La música se va oyendo ya más clara e indistintamente. La luz disipa poco a poco aquella oscuridad dejándolo en una penumbra que ayudará más a la imaginación.

—¿...?

Se ven unas barquillas que van surcando el lago. ¿Caronte? Revivimos el Dante. El ambiente, el recogimiento semireligioso, la espera de lo desconocido, la penumbra, que nos envuelve, todo hace fantasear. Mil quimeras en un segundo revolotean en nuestra mente, cual fantásticas visiones de poeta.

—Verdaderamente es fantástico: las sombras que os rodean, el silencio de los reunidos, el quejido de la música, la luz opalescente, el ir de las barquillas, el recinto, el ondular del agua, la espera de lo desconocido... Fantasia y solo fantasía. Tenía razón.

Cesa la música.

—Fijese ahora.

—¿...?

—Atienda.

Y las barquillas han rodeado ya el lago. Una queda tras una gruesa columna de aquel templo. Apaga las luces. Vuelve a oírse la música, pero suave, melodiosa, tierna... Otra de las barquillas se aleja. Donde irá?

—¿...?

—Misterio!

Se esfuma en las profundidades de la espesa sombra. Ha pasado el Ar-

# AGUA

a domicilio pura y cristalina, de la fuente de la vila antes de  
**C'AN MALTA**

Unicamente para encargos a Garaje Alejo Riera, Plaza San Jaime y C'an Tabaquet, calle Alfareros, 41.

¡No fiarse de agua de procedencia dudosa!

## Boletín meteorológico semanal facilitado por la Escuela Graduada de Manacor

Observaciones tomadas a las 8 de la mañana

Fecha	termómetro seco	termómetro húmedo	Diferencia vaporímetro	temperatura mínima	temperatura máxima	cielo	lluvia en 24 horas	Otras observaciones
21 junio	28	21'5	6'7	15'5		nubes		
22 junio	30'5	22'5	7'9	17'5		claro		
23 junio	29	22'5	8'7	19'5		nubes		
24 junio	26'5	21	4'y	19		nubes		
25 junio	24'5	21	4'9	19'5		nubes		
26 junio	27'5	23	4'3	20'5		nubes	0'4	
27 junio	27	21'5	5'3	22		nubes		

NOTA: En el momento de la observación (las 8 de la mañana) el aparato de máxima señala la del día anterior ya que ella suele alcanzarse allá las 3 ó las 4 de la tarde, sin embargo, en esta lista la damos ya referida al día correspondiente.—La Dirección.

queronte? Sus luces ya no alumbran.

—¿...?

Otra de las barquillas que se aleja hacia la derecha.

—¿...?

—Misterio!

Lleva el alma del poeta a las regiones de los ensueños? Quizás el dolor hecho acto, para sepultarlo en las profundidades del lago?

Todo es misterio: La separación de las barquillas, las notas musicales; el recogimiento de los reunidos, las sombras que nos rodean, el gotear de las estalactitas, hasta los aplausos de las gentes, que nos semejan chasquidos

de huesos de espectros reunidos en las profundidades del misterio.

—¿...?

—No diga nada.

—¿...?

—Chit!!

El silencio se hace más profundo. Vuelve a oírse la música desde aquellas profundidades del misterio. Aparece de nuevo la barquilla. El poeta ha muerto. La luz tiene reflejos de muerte: No alumbrar. ¿Estamos en el «Valle de las eternas lágrimas?» Dante otra vez. Pasamos el «rio del dolor» Caronte se ha sometido a Virgilio y el poeta puede surcar las tranquilas aguas del lago.

—¿...?

Es la región de la muerte. Aquellas barquillas permanecen silenciosas apagadas. La tercera que se aleja hacia el interior, murmurando canciones. Sus luces reverberan en las cristalinas aguas del lago, semejando chisporroteos de amarillos cirios.

—¿Un sueño beckeriano?

—Muerte!!

Nos envuelve la muerte. Casi no se oye la música, que resuena apagada

## Escuela Municipal de Música MANACOR

Se pone en conocimiento del público que las clases de solfeo estarán abiertas todos los lunes, miércoles y viernes, de 5 a 8 tarde.

# SALON VARIEDADES -- MANACOR

Sábado día 29 y Domingo día 30

Un éxito más de la Warner Bros - - Otras 2 nuevas producciones

## Nadando en Seco por Joe E. Brown, y Giner Rogers.

## Como complemento la película en Español: **La Buenaventura**

por Enrique Caruso (hijo), Anita Campillo, Luis Alborni, Alfonso Pedroza, Antonio Vidal y Rosa Rey.

allá en el fondo. Todo queda oscuro y frío, triste y medroso. Ya no hay ilusiones ni fantasías, ni recuerdos, ni misterio. Todo representa la muerte: El silencio angustioso de los que esperan, la oscuridad plena que lo envuelve todo, la desaparición de las barquillas, el cesar de la música.

Pero suenan aplausos y la vida brota de la misma muerte: Una aurora de luz alumbra el oriente de la cueva y, con los aplausos sigue la admiración, y con la admiración, las exclamaciones de asombro, y con el asombro la estupefacción ante el cuadro indescriptible de aquel resurrexit! y despertar vagneriano de luz de variados matices, que muestran con toda grandeza aquellas incomparables bellezas, obra de Dios, y que la mano del hombre ha vivificado para mejor admirarle.

Todos los excursionistas salen complacidos; pero el que sepa soñar, como mi amigo, ante los tres momentos que se describen, mucho más. El despertar, al iluminarse el lago, es de una realidad plasmadora.

Manacor, 19 de mayo de 1935.

JOSÉ VANDELLÓS

Recuerdo de la excursión que el "Club Automovilista" de ésta hizo a las Cuevas del Drach. con motivo de su iluminación eléctrica.

### Se necessita

Jovenet de 15 a 16 anys per servir en casa, al mateix temps podrà aprendre inglés, francés o alemán. Será ben retribuid. Millor si té nocions de cuina.

Dirigir-se a Apartad 163, Palma, n.º 5-A.

### Labor Escolar

## De excursión

Las Srtas. Andrea Juan, Enedina Gallago y Antonia Catalá, D.<sup>a</sup> Angela Roca y D.<sup>a</sup> Constanca Ribé, el martes día 17 estuvieron de paseo con sus correspondientes niñas. Visitaron el puerto de Felanitx. Las niñas éramos 95.

A las 7 fué la partida, saliendo la comitiva de la Avenida de la República, donde se halla la escuela Unitaria de niñas n.º 2 dirigida por D.<sup>a</sup> Constanca Ribé

Llegamos al puerto donde unos jovencitos marineros nos obsequiaron con un paseo por el mar con una barquita motor, que fué delicioso, luego tomamos un baño y nos fuimos al faro donde el Sr. Torrero nos atendió con una fresca agua y unas piezas de bellas placas de gramófono.

¡Qué matrimonio tan amable vive en el faro! en donde según dijo nació el señor Torrero y ahora está ejerciendo su tarea en su casa natal.

Por la tarde, ya de regreso, de paso por Felanitx visitamos la fábrica de vino, la de polos, cuyo dueño nos hizo colocar un palito a cada polo el que se complació en regalarnos por lo que salimos muy agradecidos al mencionado señor (y como son tan ricos los polos de Felanitx los

podeis probar: en caso de ir, me darán la razón).

Ya en feliz término hicimos la merienda en el arrabal, bebiendo agua de aquella abundante fuente regresando al punto de partida sin novedad, cosa poco común en donde hay tanta niñez reunida.

Todas las excursionistas deseamos se repitan días como el 17 Junio de 1935.

La excursionista, Juana Llitas.

Local donde se disfrute de una temperatura agradable y de un selecto repertorio musical solo hay uno:

### La Frigorífica

Acuda Vd. allí los domingos y días festivos por la noche y será su mejor propagandista.

## CHOFERS!

### Código de la Circulación

y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Rosselló.

## AGUA de inmejorables condiciones para beber, la encontrarán en la anti-

gua Casa que viene prestando dicho servicio a domicilio, como todos los años.

Plaza del Tren - CA'N MALTA - Tel. 102

# CRONICA LOCAL

**SUBASTA.**—En la subasta celebrada en el Ayuntamiento, el pasado día 19, fué adjudicada el agua de la Fuente de la Villa al mejor postor D. Alejo Riera Roselló.

**EXCURSIÓN.**—La Sociedad Sindicato Agrícola Manacorenses ha organizado para mañana domingo, a las 3 de la tarde, una excursión colectiva a las Cuevas del Drach al objeto de admirar dichas renombradas bellezas con la reciente y magnífica iluminación eléctrica, instalada bajo la dirección del famoso ingeniero D. Carlos Buhigas.

Pueden inscribirse en dicha sociedad para esta excursión colectiva, todos los socios, familiares y simpatizantes que así lo deseen.

Habrá concierto en el lago Martel.

**PETICIONES DE MANO.**—Para nuestro amigo el joven comerciante de esta ciudad D. Juan Caldentey Llull, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Francisca Rosselló Nadal.

La boda se celebrará en el próximo mes de octubre.

También ha sido pedida la mano de la encantadora Srta. Juana Adrover Fons para el joven D. Jorge Juan Pont.

**NATALICIOS.**—En Barcelona han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un robusto niño los esposos D. Isidro Abellanet y D.<sup>a</sup> Coloma Nadal, a quienes, por tal motivo, trasmitimos nuestra enhorabuena.

Los esposos D. Jaime Truyol Mas y D.<sup>a</sup> Catalina Morell Pont también han visto aumentado su hogar con un hermoso niño que será bautizado con el nombre de Jaime.

**FIESTAS DE SAN LUIS.**—Con mucha concurrencia y animación transcurrieron los diversos actos populares organizados por la Congregación Mariana para celebrar la fiesta de su patrón.

Tanto la banda de la música local que dirige don Antonio M.<sup>a</sup> Servera, como la de Felanitx, fueron muy aplaudidas en sus respectivos conciertos.

El equipo de la Congregación, recientemente equipado, ganó al S. C. D. Campos por 3 goals a 2 adjudicándose la copa en litigio.

**FARMACIA DE TURNO.**—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Gabriel Fuster, calle Fermin Galán.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

*La mejor prueba de la calidad de una cosa es su aceptación por el público. Así ocurre con el hielo de la Frigorífica que por sus condiciones ha sabido imponerse. «Frigorífica es superación».*

**ESTANCOS DE TURNO.**—Mañana domingo, día 30, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: N.º 3.—Calle Francisco Gomila.

**NECROLÓGICAS.**—El pasado lunes dejó de existir, a los 81 años de edad, la Sra. D.<sup>a</sup> Antonia Fernández Febrer. A su hermano D. Andrés y a sus sobrinos don Juan y D. Francisco, Presidente de la Comisión Gestora Municipal, y demás familiares enviamos el testimonio de nuestra condolencia.

El pasado día 26, bajó al sepulcro don Juan Febrer Matamalas, de 26 años.

Reciban su esposa doña Sebastiana Llinás y demás familia la expresión de nuestro pésame.

## Foto-Mascaró

Francisco Gomila, 8 (altos) Manacor

Se retrata a domicilio de día y de noche en cualquier punto de la Isla.

Especialidad en ampliaciones.

Precios económicos.

## TEATROS

### PRINCIPAL

De las películas presentadas en la pasada semana se destaca «Sucedió una noche», comedia cinematográfica muy agradable y entretenida, de feliz realización, en la que se admira el trabajo de dos buenos artistas del cinema, la actriz francesa Claudette Colbert y el celebrado actor Clark Gable.

\* \* \*

Para esta noche se anuncian en este teatro la bella producción «Paddy» a cargo de la famosa pareja Janet Gaynor y Warner Baxter.

Completa el programa el precioso film «Con música y astucia» por el popularísimo Ken Maynard con su caballo Tarzán.



### VARIEDADES

Esta noche será presentada la magnífica producción de la Warner Bros «Nadando en Seco» por el regocijante actor Joe E. Brown; y la romántica opereta, hablada y cantada en español, «La Buena-ventura» por E. Caruso y Anita Campillo.

## DEPORTES

### FUTBOL

En el Campo del Rácing y como un número de las fiestas de San Luis, contendieron el pasado domingo el S. C. D. Campos y el Mariano local.

La copa disputada quedó en poder de los locales quienes marcaron 3 goals, todos en la primera parte.

En la segunda presionaron más los de Campos consiguiendo marcar 2 goals.



### CICLISMO

El pasado domingo se efectuó la carrera organizada por la Peña Bachero consistente en el recorrido Palma-Manacor Palma, unos 100 Kilómetros.

Tomaron la salida 25 corredores, entre ellos nuestro paisano Llodrá, que logró clasificarse en segundo lugar, en el mismo tiempo que Oliver, vencedor de la prueba.



# TEATRO PRINCIPAL -- MANACOR

Sábado y Domingo: Grandioso Programa

La Casa Hispano Fox Film presenta a la inolvidable pareja: **Janet Gaynor y Warner Baxter**, en su acertada producción:

## PADDY

Lo mejor a falta de un chico

Universal Film presenta al popularísimo Kent Maynard con su caballo Tarzan en el precioso film:

## Con Música y Astucia

Algo definitivamente grandioso es la mágica de esta producción «Universal» que rompe la vulgaridad de la rutina con este film valiente y hermoso.

### Biblioteca Parroquial

El viernes próximo pasado a las 6 y media de la tarde tuvo lugar la bendición e inauguración de la Biblioteca Parroquial, instalada en un local propio junto a la Iglesia.

Bendijo el local el Rdo. Sr. Ecónomo. Tras la bendición y acomodados los asistentes el señor Ecónomo pronunció unas sentidas palabras congratulándose de haber podido llevar a cabo una obra tan imprescindible hoy como la Biblioteca. Leyó el Reglamento, felicitando a las señoritas bibliotecarias que han cooperado a su establecimiento. Dió las gracias a cuantos han aportado libros. Fué felicitado. El Rdo. Fuster entusiasmado alabó la obra.

El local biblioteca está bien. Es, al propio tiempo, un rincón de arte: estatuas y recuerdos religiosos ocupan rincones y pedestales, en sumo arte.

Felicitemos a la Acción Católica de Manacor, que empieza a dar sus mejores frutos en el apostolado de la cultura.

Había representaciones de las Juntas de Acción Católica, Juventud, Rdos. PP. Dominicos, Conferencias de S. Vicente y otras asociaciones parroquiales.

### Exámenes de Enfermeras

La Escuela de Enfermeras Sociales de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», ha celebrado durante la semana anterior los exámenes del curso de 1934-35.

El tribunal examinador estaba integrado por los señores, don José Feliu Fons, Vocal del Consejo Directivo de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros; don Mariano Millán, Delegado General de la misma en Baleares; Los profesores de la escuela, señores Jimenez, Abrines, Sastre, Casas y Calvet, y las señoritas Mercedes Piñol, Secretaria General del «Instituto de la Mujer que Trabaja», Elena Gonzalez, Delegada del mismo en Mallorca, Antonia Fiol y Enriqueta Corominas.

Con excelentes calificaciones, han obtenido el título de Enfermera, las señoritas, María Abrines Quetglas, Margarita Fiol Ramón, Luisa Nadal Ruiz, Carmen Noguera Ferrer, Isabel Riutort Malondra y Rosa M.<sup>a</sup> Rosselló Clar; habiéndose examinado de primer curso, las señoritas María Aguiló Fuster, Carmen Balle Espases, Carlota Elias de la Cinna, Elvira Estaben Ruiz, Magdalena Fontera Villalonga, Vicenta Hernandez Gonzalez, María Manresa Oliver, Carmen Millet Obrador, Margarita Nadal Amer, Magdalena

Pizá Simonet, Magdalena Pons Camp, Antonia Ramón Simonet, Catalina Ramón Simonet, Carmen Sancho Gil, María Tomás Solrós, Antonia Rullán Ripoll, Isabel Martínez Carrión, Juana Sureda Gayá, Antonia Mora Fiol y la señora Concha Balle de Espejo.

Con las seis enfermeras que han adquirido el título en este curso, son ya cuarenta y cuatro las Enfermeras titulares de la Escuela Social de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en Mallorca, muchas de las cuales, prestan sus relevantes servicios en Clínicas particulares habiendo efectuado desde 1930 al final de 1934, 16.448 guardias en casas fijas.

La profesión de Enfermera tiene un vastísimo campo en la vida social, tanto si se considera como medio de subvenir a las necesidades familiares, como si se ejerce por espíritu de caridad en beneficio del prójimo. Por eso no es extraño que la mujer Mallorquina, que ya es generosa y caritativa por sus naturales sentimientos, haya visto en esa noble profesión un medio eficazísimo de multiplicar sus actividades a favor de los suyos y de sus semejantes.

El curso próximo empezará el día primero de Octubre y ya son varias las señoras y señoritas que se han inscrito por el mismo.



## Pasatiempos

Cumpliendo lo ofrecido a nuestros lectores en anteriores números, empezamos hoy el primer concurso de jeroglíficos y 5.º de VOZ Y VOTO, que consistirá en la publicación semanal de 4 de ellos originales de D. Juan Mas; en total 16 jeroglíficos.

Pueden tomar parte en este concurso todos los lectores que así lo deseen enviando sus soluciones junto con el cupón que en esta sección insertamos.

El plazo de admisión de soluciones terminará el 25 de julio próximo, siendo otorgados tres premios a los tres lectores que envíen mayor número de soluciones exactas.

Los premios han sido generosamente ofrecidos por otros tantos establecimientos de esta ciudad.

VOZ Y VOTO

1.º Concurso jeroglíficos

Solucionista D. ....

calle ..... n.º

### Concurso de Jeroglíficos por J. Mas

N.º 1 Resuélveme este problema

500	500
5	
fruta - n	

N.º 2 ¿Murió el torero?

RIO
O
Nota
S
En la Iglesia Ministro frances
Nota

## Restaurant Mallorca

Participa a sus clientes haberse trasladado al Paseo del Borne, n.º 11, en donde servirá a los mismos precios sus acreditados menús.

Especialidad en "lunchs" para bodas y bautizos

El último modelo en  
**TRAJES**  
lo encontrará  
en la

# Sastrería COLOMER

Amistad, 47 - Teléf. 84

N.º 3 ¿Que le pasó a ese coche?

ALA - S	
Nota	
10	1000
Tejido	

N.º 4 ¿Qué te regaló el del zoológico?

OO
O
O

*Naturalidad, esmero y pulcritud es lo que acredita los riquísimos helados de la Frigorífica. Pruebelos y se convencerá.*

### Visita Colectiva a las Obras Sociales de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Varios amigos de la Caja de Pensiones, proyectan una visita colectiva a las Obras sociales y benéficas que esta benemérita institución posee en Barcelona.

Y como no será extraño que se encuentren en Mallorca otras personas, relevantes por su espíritu social, que quieran conocer de cerca dichas Obras, se hace pública la idea, por si desean asociarse a la visita, que se efectuará probablemente durante la segunda quincena de julio próximo, y que durará desde el martes al sábado, ambos inclusive.

Para detalles, pueden dirigirse a las oficinas de las Sucursales de la Caja de Pensiones en Mallorca.

### Miguel A. Perelló

Tratamiento científico de la  
**DIABETES**

Calle de Juan Lliteras, 14 — MANACOR

## Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE  
CAFE EXPRES

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
y PASTELERIA

CANTOMEU

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.  
Palma de Mallorca

## Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA  
Dorados, Pintados y Grabados al ácido  
sobre Vidrio, para letreros y transparente  
Vidrios artísticos para ventanales y cla-  
raboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## Almacenes POU-FONDO

Teléfono núm 48

### Lanas para Colchones

(lavadas con agua de  
lluvia) procedentes de  
las mejores comarcas

: Miraguano de Java  
Crin vegetal de Argel  
Algodón vellón blanco  
Lana de corcho, fina

Mantones payesa  
Artículos de viaje

La Casa mejor surtida  
en estos artículos.

I  
R  
O  
M  
P  
I  
B  
L  
E  
S

**2**

## Modelos de Cadenas

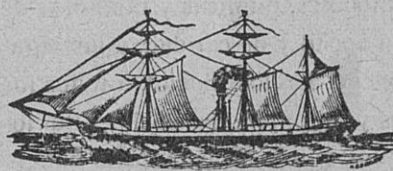
para CORTINAS metálicas irrompibles

No comprar CORTINAS METALICAS sin enterarse an-  
tes de la buena calidad, economía y duradez de las ca-  
denas metálicas construidas por FRANCISCO VADELL  
(a) BABELEY

Pedid informes en las principales Droguerías. En caso  
de no hallarlas acudid al mismo constructor:

**:: Francisco Vadell (a) Babeley ::**

I  
R  
O  
M  
P  
I  
B  
L  
E  
S



## VELEROS

A MOTOR

PORTO-COLOM - - Con escala en Porto-Cristo

Para fletes e informes en BARCELONA  
**Hijos de Francisco Arguimbau**  
CONSIGNATARIOS de BUQUES  
Paseo Colón, 18 — Teléfs. 15732-24.159

Para fletes e informes en VALENCIA  
**Juan Valiente Gómez**  
Muelle, 21 — Teléfono 30549  
Dirección telegráfica: VALBRÚ-GRAO

En Felanitx: ANTONIO ARTIGUES - Via Arnesto Mestre, núm. 58 - Teléfono núm. 40

## URALITA, S. A.

Gran Rebaja de Precios en los Materiales para  
Cubiertas (Tauladas)

### PRECIOS

CHAPAS «GRANONDAS»		CHAPAS «CANALETAS»	
Canal Grande		Canal Pequeña	
250×97 cm.	ptas. 11'10	300×114 cm.	ptas. 15'15
200×97 »	» 8'75	250×114 »	» 12'50
129×97 »	» 5'55	200×114 »	» 9'40
100×97 »	» 4'40	150×114 »	» 7'60

PRECIO por METRO CUADRADO de CUBIERTA: 5'35 PTAS.

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

ANTONIO VADELL — León XIII, 11 — Esquina Muntaner — MANACOR

## El próximo Congreso de la Unión Católica Internacional de Servicio Social

La V Conferencia Internacional Católica de Servicio Social que tendrá lugar en la Exposición de Bruselas los días 28, 29, 30 y 31 de julio próximo, constituirá indudablemente un grandioso éxito.

Esta Conferencia ha obtenido ya la colaboración de personalidades verdaderamente influyentes y contrastada competencia de numerosos países de Europa y de América.

En su orden del día figuran los cinco temas siguientes:

Bases morales y sociológicas del servicio social.

El servicio social, parte integrante de organización económica moderna.

El servicio social, factor de eficiencia en la acción de los poderes públicos para el bienestar social.

Enseñanza doctrinal en las escuelas sociales: principios inmutables, realidades variables.

El servicio social, y la educación popular: Principios y métodos.

(Si desea programa detallado, dirijase al Secretariado de la Unión Católica Internacional de Servicio Social, III, rue de la Poste. Bruselas (3) o a la Secretaría de la Comisión Permanente de las Semanas Sociales de España, Mayor, 3. Madrid.)

### *Conferencia Internacional Católica de Servicio Social.*

Creemos de indudable interés para los lectores dar a conocer los antecedentes y fines de la Unión Católica Internacional de Servicio Social, que se prepara en éstos momentos a celebrar con grandiosa solemnidad el 10.º aniversario de su existencia.

Fué fundada en Milán el año 1925 con ocasión de la primera Conferencia Internacional. La Unión Católica Internacional de Servicio Social consta de dos secciones: La 1.ª agrupa las escuelas católicas de Servicio Social; la 2.ª, las Asociaciones de Auxiliares Sociales.

Como anteriormente decíamos, al objeto de conmemorar su X Aniversario ha decidido convocar su V.ª Conferencia en la ciudad de Bruselas para los días 28, 29, 30 y 31 de julio de este año, bajo la presidencia de honor de su Eminencia el Cardenal Van Roey, Arzobispo de Malinas y Primado de Bélgica.

### *Objeto y fines de esta V.ª Conferencia.*

Esta gran manifestación católica de actividad internacional tiene por objeto poner de relieve los progresos conseguidos por la institución durante sus 10 años de existencia. Pero persigue, sobre todo, atraer la atención de todos sobre las bases, necesidad y eficiencia del Servicio Social, asegurar una nueva expansión de las escuelas de Servicio Social y subrayar la utilidad del trabajo que realizan los auxiliares diplomados de esas escuelas.

Para la consecución de estos fines la Unión Católica Internacional de Servicio Social invita a participar a sus sesiones a todos aquellos que, por su trabajo científico o por su trabajo práctico, contribuyen al desarrollo y perfeccionamiento del Servicio Social. Dirige un urgente llamamiento a los Poderes Públicos, a las grandes instituciones, públicas y privadas, de asistencia social y de caridad, a las organizaciones de Servicio Social, a todos los auxiliares y trabajadores sociales, a todos aquellos que, por razón de su trabajo o de sus preocupaciones caritativas, se interesan por una rama cualquiera del Servicio Social.

### *Temas generales y su desarrollo.*

Los temas generales de esta Conferencia, serán desarrollados por eminentes Prelados, sabios y beneméritos religiosos, ministros, ex-ministros, diputados, profesores eminentes y experimentados de diversas nacionalidades.

Las exposiciones teóricas serán completadas con visitas a los *stands* de educación popular de la Exposición Universal y a las instituciones de diferentes tendencias que se ocupan de la educación popular de adultos y jóvenes en Bélgica. Estas visitas servirán para demostraciones prácticas realizadas por especialistas.

### *El Palacio de la «Vida Católica»*

El catolicismo, factor esencial de nuestra civilización, estará dignamente representado en la Exposición de Bruselas. Un grandioso palacio, del que los obeliscos alcanzan cincuenta metros de altura, ha sido levantado en pleno corazón del barrio de Heysel. Este magnífico edificio consta de tres pisos destinados a salas de recepción, exposición y amplia y bellísima Iglesia. Desde el alto de sus vastísi-

mas terrazas podrá dominarse todo el panorama de la Exposición y hasta el de la ciudad misma misma de Bruselas.

Esta realización grandiosa será objeto de legítimo orgullo para todos los católicos, que podrán admirar y constatar los inmensos progresos que el catolicismo ha hecho en Bélgica durante el último cuarto de siglo.

Para terminar ésta breve referencia diremos que el Comité de Patronato de la Unión Católica Internacional de Servicio Social está constituido por ilustres Cardenales, Arzobispos, Obispos e influyentes personalidades de Alemania, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Congo Belga, España; EE. UU., Francia, Hungría, Inglaterra, Italia, Japón, Países Bajos, Polonia, Portugal y Suiza.

Quienes deseen más detalles, pueden dirigirse a la Secretaría de la Comisión Permanente de las Semanas Sociales de España: Madrid, Mayor, 3—2.º., Teléfono, 23.159.

*¿Quiere un riquísimo helado y aumentar el calor durante todo el verano? ¡Vaya a la Frigorífica!*

*¿Tiene mal humor? ¿Padece insomnio? ¡claro! el calor se avecina, tome ricos polos.*

## “Y♦NO♦KAE”

El coche maravilloso

De venta:

Librería de Vda. de B. Roselló

## Ca'n Rubí

Porcelanas - Cristal - Objetos para regalo  
Calidad y Baratura

## Neveras a 45 pesetas

## Ca'n Rubí

Conquistador 4,